

## EN

**Please read this user manual first!**



Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Grundig appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

**Meanings of the Symbols**

Following symbols are used in various sections of this user manual:

	Important information and useful hints about usage.
	Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.



## SETUP AND SAFETY


- This device is designed for the playback of audio signals. Any other use is expressly prohibited.
- Protect the device from moisture (water drops or splashes). Do not place any vessels such as vases on the device. These may be knocked over and spill fluid on the electrical components, thus presenting a safety risk.
- Do not place any naked flames such as candles on the device.
- Thunderstorms are a danger to all electrical devices. Even if the device is switched off, it can be damaged by a lightning strike to the mains cable.
- Always disconnect the mains cable during a storm.
- If malfunctions occur due to static electricity charges or brief mains voltage surges, reset the device. To do this, pull out the mains adapter and connect it again after a few seconds.
- Make sure the device is adequately ventilated. Do

not cover the ventilation slots with newspapers, table cloths, curtains, etc.

- When deciding where to place the device, please note that furniture surfaces are covered by various types of varnish and plastic, most of which contain chemical additives.
- These additives can corrode the device supports, leaving residues on the furniture surfaces which can be difficult or impossible to remove.
- Only use the device in a moderate climate.
- Do not use any cleaning agent, as this may damage the casing. Clean the device with a clean, moist leather cloth.
- Do not expose the back-up battery to extreme heat, caused for example by direct sunlight, heaters or fire.
- Never open the device casing. No warranty claims are accepted for damage caused by incorrect handling.
- The type plate is located on the bottom of the device.
- Do not expose the device to extreme heat, caused for example by direct sunlight, heater fire.

**Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:**


This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

 This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

**Compliance with RoHS Directive**

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

**Packaging information**

 Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

**Technical data**

This device is noise-suppressed according to the applicable EU directives. This product fulfils the European directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU. You can find the CE declaration of conformity for the device in the form of a pdf file on the Grundig Homepage www.grundig.com/downloads/doc  
**SCN 120 Power supply:**  
Manufacturer of AC Adaptor: Dongguan Turmax Electronic Co., Ltd.  
Address: Erxiafang Industrial Zone, Xiansha, Gabou Town, Dongguan, Guangdong Province 523287, P.R. China

Model: TM-K006VA-00501000PE-02  
AC Adaptor Input: 100 - 240V~, 50/60 Hz 0.25A; Output: 5V === 1.0A 5.0W  
Average active efficiency: 73,62%  
No-load power consumption: <0.1 W  
Max. Power consumption: <4.5W (operation)  
<1W (standby)

**SCN 130 Power supply:**

Manufacturer of AC Adaptor: Dongguan Turmax Electronic Co., Ltd.  
Address: Erxiafang Industrial Zone, Xiansha, Gabou Town, Dongguan, Guangdong Province 523287, P.R. China

Model: TM-K006VA-00501500PE-02  
AC Adaptor Input:100 - 240V~, 50/60 Hz 0.25A; Output: 5V === 1.5A 7.5W  
Average active efficiency: 76,65%  
No-load power consumption: <0.1W  
Max. Power consumption: <10.5 W (operation)  
<1W (standby)

**Output:**

USB host (For SCN 130 only): 5V === 1A charge out

**Back up micro batteries:**

Back up DC Batt: 2 x 1.5 V UM4/R03/AAA

**Frequency bands:**

FM 87.5 ...108.0 MHz

**Circuit features:**

Loudspeaker: 2 - 1/4 inch

Output Power: 1 W

**Dimensions:**

W x H x L 166 x 67 x 102 mm

Weight: 350 gr

Technical and design modifications reserved.

### POWER SUPPLY

**Mains operation**

Check that the mains voltage on the type plate (on the bottom of the device) corresponds to your local mains supply. If this is not the case, contact your specialist dealer.

**1** Plug the power adaptor into the socket (100 - 240V~, 50/60 Hz).

**Caution:**

- The device is connected to the mains with the power plug. To fully disconnect the device from the mains, pull out the plug.
- The mains plug is used to disconnect the device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

**Inserting the back-up battery**

The back-up batteries ensure that the stored set-tings are not lost in the case of a power failure.

- Open the battery compartment by pressing the area marked and pushing down the cover.
- Observe the polarity marked on the base of the battery compartment when inserting the batteries (micro batteries, 2 x 1.5 V, R03/ UM 4/ AAA).
- Close the battery compartment.

**Note:**

- Remove the back-up battery when it is flat or when you know that the device will not be used for a long period of time.

**Environmental note:**

- Batteries, including those which do not contain heavy metal, should not be disposed of with household waste. Always dispose of used batteries in accordance with local environmental regulations.

## RADIO MODE

**Antenna**

For the best FM (UHF) reception it is sufficient to align the wire antenna accordingly.

**Switching on and off**

- Switching the device from standby with **»ON/OFF«** button.
- Switch the device to standby with **»ON/OFF«** button.

**Searching for and saving radio stations - automatically**

You can store 10 radio stations on presets.

**1** Activate the station search by pressing **»TUNING+/HR«** or **»TUNING-/MIN«** buttons until the frequency display changes to rapid run-through. The search stops when a station is found.

**Note:**

- To move the frequency forward in steps, briefly press **»TUNING+/HR«** or **»TUNING-/MIN«** several times.
- Press and hold the **»PRESET«** button to activate the memory function.
- Press **»TUNING+/HR«** or **»TUNING-/MIN«** buttons to select the preset.
- Press the **»PRESET«** button to save the station

**Note:**

- If the stations are already stored on the presets, they are overwritten when new stations are stored.
- To store more stations, repeat the steps 1 to 4.

**Selecting stored stations**

**1** Select the preset by pressing the **»PRESET«** button to select the preset stations one after another.

**Adjusting the volume**

**1** Adjust the volume with **»VOLUME -/AL 1«** or **»VOLUME +/AL 2«** buttons.

**Setting the brightness of the display**

Press the **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** button to adjust brightness levels in high, middle and low levels.

## TIMER MODE

**Setting the time**

- Switching the device to standby with **»ON/OFF«** button.
- Press and hold the **»TIME/MODE«** button for two seconds to activate the setting. The current day of the week will be flashing on the LCD. »d1« is Monday, and »d7« is Sunday.
- Then press the **»TIME/MODE«** button again for setting the current time.
- Press **»TUNING-/MIN«** to set the minutes;
- Press **»TUNING+/HR«** to set the hours;
- Press the **»TIME/MODE«** button again to confirm the settings.

**Setting the alarm time**

- Switch the device to standby with **»ON/OFF«** button;
- Press and hold the **»VOLUME -/AL 1«** button for alarm 1 or **»VOLUME +/AL 2«** for alarm 2;
- For example, press and hold **»VOLUME -/AL 1«** button to Then the alarm

days will be flashing on the LCD (1 - 7, 1 - 5 or 6 - 7).

- Descriptions of alarm days are as follows:

1 - 7 (Alarm is active during the week)

1 - 5 (Alarm is active on weekdays)

6 - 7 (Alarm is active at the weekend)

**4** Press the **»TUNING-/MIN«** or **»TUNING+/HR«** buttons to adjust the alarm days.

**5** Press the **»VOLUME -/AL 1«** button to confirm;

**6** Press the **»TUNING-/MIN«** button to set the alarm minutes;

**7** Press the **»TUNING+/HR«** button to set the alarm hours;

**8** Press the **»VOLUME -/AL 1«** button to finish the alarm 1 settings.

**Note:**

- The device wakes you up at the set alarm time, the alarm duration is 60 minutes.

**Interrupting the alarm**

- Press the **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** while the alarm is sounding.

**Note:**

- The alarm signal will be stopped, and the alarm will be sounded again after nine minutes.

**Cancelling the alarm**

**1** Press **»ON/OFF«** while the alarm is sounding.

**Note:**

- The alarm will be sounded again at the next set alarm time.

**Activating and deactivating the alarm**

**1** In standby mode, press **»VOLUME -/AL 1«** or **»VOLUME +/AL 2«** button to activate the alarm with last used alarm settings.

**2** For example, if pressed **»VOLUME -/AL 1«** button, the last used alarm time would be displayed.

**3** By repeatedly pressing the **»VOLUME -/AL 1«** button, the radio will display last set alarm time, the »d1« and the »d7« icons.

**Sleep timer**

**1** Press and hold the **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** button for about 2 seconds to activate the sleep timer.

**2** Then repeatedly press the **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** button to select the auto switch-off timer from 10 minutes to 90 minutes.

**3** To switch off the sleep timer before the set time press and hold **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** button for about 2 seconds, then repeatedly press the button again until **»OFF«** is displayed.

**Charging a mobile phone (For Grundig SCN 130 only)**

The USB socket on the back side can provide DC power of 5V for charging a mobile phone. Connect the mobile phone to the USB socket with an appropriate cable. The USB power is available in all the operating modes and including standby mode. Refer to the user manual or the manufacturer of the mobile phone to verify if it supports charging from an USB power. The USB socket is suitable for DC power-out only and cannot be used for e.g. playback of music from a USB stick.

## DE

**Bitte lesen Sie zunächst diese Anleitung!**


Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät der Marke Grundig entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie mit diesem Gerät, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und modernster Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen werden.


Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Gerät verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Gerät an jemanden weitergeben, händigen Sie ihm bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie die Anweisungen, indem Sie alle Informationen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung beachten.

Bitte denken Sie daran, dass diese Bedienungsanleitung eventuell für mehrere Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den Modellen werden in der Anleitung klar und deutlich beschrieben.

**Bedeutung der Symbole**

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Anleitung verwendet:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.
---	---

	Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.
---	---



## SICHERHEIT UND AUFSTELLEN

- Dieses Gerät ist für die Wiedergabe von Tonsignalen bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich ausgeschlossen.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit (Tropf- und Spritzwasser). Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf das Gerät. Gefäße können umkippen und mit der auslaufenden Flüssigkeit die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, z.B. Kerzen, auf das Gerät.

- Gewitter stellen eine Gefahr für jedes elektrische Gerät dar. Auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist, kann es durch einen Blitzschlag in das Stromnetz beschädigt werden. Bei einem Gewitter müssen Sie immer den Netzstecker ziehen.

- Treten Fehlfunktionen auf, etwa wegen einer kurzzeitigen Netzüberspannung oder wegen einer elektrostatiscen Aufladung, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierzu den Netzstecker und schließen Sie ihn nach einigen Sekunden wieder an.


- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Gerätes. Bedecken Sie die Lüftungsschlitze nicht mit Zeitungen, Tischtücher, Vorhängen, etc.

- Bitte beachten Sie beim Aufstellen des Gerätes, dass Oberflächen von Möbeln mit den verschiedensten Lacken und Kunststoffen beschichtet sind, welche meistens chemische Zusätze enthalten. Diese Zusätze können u.a. das Material der Gerätefüße angreifen, wodurch Rückstände auf der Möbeloberfläche entstehen, die sich nur schwer oder nicht mehr entfernen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Reinigungsmitteln; andernfalls kann das Gehäuse beschädigt werden. Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Handhabung.

- Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Gerätes.
- Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbare Nähe der Heizung oder in die pralle Sonne; dadurch wird die Kühlung beeinträchtigt.

**Ihre Pflichten als Endnutzer**

 Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/ EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchermaterialien des zu entsorgenden Altgeräts. Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altalkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen. Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## STROMVERSORGUNG

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschränke), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr

**Einhaltung von RoHS-Vorgaben**

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

**Technische Daten**

Dieses Gerät ist funktenstört entsprechend den geltenden EU-Richtlinien. Dieses Produkt erfüllt die europäischen Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EC und 2011/65/EU. Den genauen Wortlaut der Konformitätserklärung (DOC) finden Sie auf der GRUNDIG Homepage www.grundig.com/downloads/doc.

**Spannungsversorgung SCN 120:**

Hersteller von AC-Adapter: Dongguan Turmax Electronic Co., Ltd.

Adresse: Erxiafang Industrial Zone, Xiansha, Gabou Town, Dongguan, Guangdong Province 523287, P.R. China

Modell: TM-K006VA-00501000PE-02  
AC-Adaptor Input:100 - 240V~, 50/60 Hz 0.25A  
Ausgangsleistung: 5V === 1.0A 5.0W  
Durchschnittliche aktive Effizienz: 73,62%  
Leeraufstromverbrauch:<0.1W

Max. Leistungsaufnahme:

<4.5 W (im Betrieb)

<1 W (Stand-by)

**Spannungsversorgung SCN 130:**

Hersteller von AC-Adapter: Dongguan Turmax Electronic Co., Ltd.

Adresse: Erxiafang Industrial Zone, Xiansha, Gabou Town, Dongguan, Guangdong Province 523287, P.R. China

Modell: TM-K006VA-00501500PE-02  
AC Adaptor Input:100 - 240V~, 50/60 Hz 0.25A; Ausgangsleistung: 5V === 1.5A 7.5W  
Durchschnittliche aktive Effizienz: 76,65%  
Leeraufstromverbrauch:<0.1W

Max. Leistungsaufnahme:

<10,5 W (im Betrieb)

<1 W (Stand-by)

**Ausgangsleistung:**

USB host (For SCN 130 only): 5V === 1A charge out

**Reserve-Mikrobatterien:**

Reservebatterie: 2 x 1.5v UM4/R03/AAA

**Wellenbereich:**

FM 87.5 ...108.0 MHz

**Stromkreisfunktionen:**

Lautsprecher: 2 - 1/4 inch

Ausgangsleistung: 1 W

**Abmessungen:**

W x H x L 166 x 67 x 102 mm

Gewicht: 350 gr

Technische und optische Änderungen vorbehalten!

## NETZ-BETRIEB

Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild (an der Unterseite des Gerätes) angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

**1** Netzzeit an die Steckdose anschließen (100 bis 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz).

**Vorsicht:**

- Nur durch Ziehen des Netzsteckers ist das Gerät vom Stromnetz getrennt! Sorgen Sie daher dafür, dass der Netzstecker während des Betriebes frei zugänglich bleibt und nicht durch andere Gegenstände behindert wird.
- Die Steckdose sollte sich in unmittelbarer Nähe des Gerätes befinden und frei zugänglich sein.
- Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

**Reservebatterien einsetzen**

Die Reservebatterien stellen sicher, dass gespeicherte Einstellungen bei einem Stromausfall nicht verloren gehen.

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie auf den markierten Bereich drücken und die Abdeckung nach unten schieben.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die am Boden des Batteriefachs gekennzeichnete Polarität (Mikrobatterien, 2 x 1,5 V, R03/ UM 4/ AAA).
- Schließen Sie das Batteriefach.

**Hinweis:**

- Entfernen Sie die Stützbatterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht betreiben. Für Schäden, die durch auslaufende Batterien entstehen, kann nicht gehaftet werden.

**Umwelthinweis:**



página principal de Grundig

www.grundig.com/downloads/doc.

**Fuente de alimentación de SCN 120:**

Fabricante de adaptador de CA:Dongguan Turnmax Electronic Co., Ltd.

Address: Erxiafang Industrial Zone, Xiansha, Gabou Town, Dongguan, Guangdong Province 523287, P.R. China

Modelo: TM-K006VA-00501000PE-02

Entrada para el adaptador de CA:100-240V~, 50/60 Hz 0.25A

Salida: 5V **===** 1.0A 5.0W

Eficiencia activa promedio: 73,62%

Consumo de energia sin carga: <0.1 W

Max. Consumo de energía:

<4.5 W (funcionamiento)

<1 W (en espera)

**Fuente de alimentación de SCN 130:**

Fabricante de adaptador de CA:Dongguan Turnmax Electronic Co., Ltd.

Address: Erxiafang Industrial Zone, Xiansha, Gabou Town, Dongguan, Guangdong Province 523287, P.R. China

Modelo: TM-K006VA-00501500PE-02

Entrada para el adaptador de CA:100-240V~, 50/60 Hz 0.25A

Salida: 5V **===** 1.5A 7.5W

Eficiencia activa promedio: 76,65%

Consumo de energia sin carga: <0.1W

Max. Consumo de energía:

<10.5 W (funcionamiento)

<1 W (en espera)

**Salida:**

USB host (solo para SCN 130): 5V **===** 1A carga

**Microbaterías de respaldo:**

Bat. CC de respaldo: 2 x 1.5v UM4/R03/AAA

**Bandas de frecuencia:**

FM 87.5 ...108.0 MHz

**Características del circuito:**

Altavoz: 2 - 1/4 pulgadas

Potencia de salida: 1 W

**Dimensiones:**

An x Al x L 166 x 67 x 102 mm

Peso: 350 gr

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

## ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

**Funcionamiento con conexión a la red eléctrica**

Compruebe si el voltaje que se indica en la placa de datos (ubicada en la parte inferior del aparato) se corresponde con el de la red de alimentación eléctrica de su hogar. Si este no es el caso, póngase en contacto con su distribuidor especializado.

- Conecte el adaptador de corriente en el enchufe (100 - 240V~, 50/60 Hz).

**Atención**

- El aparato se conecta a la red eléctrica con el enchufe de alimentación. Para desconectar completamente el aparato de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación.
- El enchufe de la red eléctrica se utiliza para desconectar el dispositivo. Debe permanecer fácilmente operativo y no debe obstruirse durante el uso previsto.
- Existe riesgo de incendio o explosión en caso de que la pila sea sustituida por un tipo incorrecto.

**Colocación de la batería de respaldo**

Las baterías de respaldo aseguran que los ajustes almacenados no se pierdan en caso de un corte de corriente.

- Abra el compartimento de la batería presionando el botón de mercado de la zona y empujando hacia abajo la tapa.
- Tenga en cuenta la polaridad marcada en la base del compartimento de las pilas (microbaterías, 2 x 1,5 V, R03/ UM 4/ AAA).
- Cierre el compartimento de la batería.

**Nota:**

- Retire la batería de respaldo cuando esté descargada o cuando sepa que el dispositivo no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

**Nota sobre el medio ambiente:**

- Las pilas, incluidos aquellas que no contienen metales pesados, no se deben eliminar junto con los residuos domésticos. Elimine las pilas cumpliendo con los reglamentos medioambientales locales.

### MODO RADIO

**Antena**

Para obtener la mejor recepción de FM (UHF), es suficiente alinear la antena de cable de forma adecuada.

**Encender y apagar**

- Conectar el aparato desde el modo de espera con el botón de **»ON/OFF«**.

- Cambie el aparato al modo de espera con el botón de **»ON/OFF«**.

**Búsqueda y almacenamiento automático de emisoras de radio**

Puede almacenar hasta 10 emisoras de radio en presintonías.

- Active la búsqueda de emisoras pulsando el botón **»TUNING+/HR«** o **»TUNING-/MIN«** hasta que la visualización de la frecuencia cambie al modo de ejecución rápida. La búsqueda se detiene al encontrar una emisora.

**Nota:**

- Para avanzar la frecuencia en incrementos, pulse brevemente **»TUNING+/HR«** o **»TUNING-/MIN«** varias veces.

- Mantenga pulsado el botón **»PRESET«** para activar la función de memoria.

- Pulse los botones **»STUNING+/HR«** o **»TUNING-/MIN«** para seleccionar el preajuste.

- Pulse el botón **»PRESET«** para guardar la emisora.

**Nota:**

- Si las emisoras ya están almacenadas en los preajustes, se sobrescriben cuando se almacenan nuevas emisoras.

- Para almacenar más emisoras, repita los pasos del 1 al 4.

**Selección de emisoras guardadas**

- Seleccione la emisora presintonizada pulsando el botón **»PRESET«** para seleccionar sucesivamente las emisoras presintonizadas.

**Ajuste del volumen**

- Ajuste el volumen con los botones **»VOLUME -/AL 1«** o **»VOLUME +/AL 2«**.

**Ajuste del brillo de la pantalla**

- Pulse el botón **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** para ajustar los niveles de brillo en los niveles alto, medio y bajo.

### MODO TEMPORIZADOR

**Ajuste del tiempo**

- Cambio del aparato al modo de espera con el botón de **»ON/OFF«**.

- Mantenga pulsado el botón **»TIME/MODE«** durante dos segundos para activar el ajuste. El día actual de la semana parpadeará en la pantalla LCD. **»d1«** es lunes, y **»d7«** es domingo.

- A continuación, pulse de nuevo el botón **»TIME/MODE«** para ajustar la hora actual.

- Pulse **»TUNING-/MIN«** para ajustar los minutos;

- Pulse **»TUNING+/HR«** para ajustar las horas;

- Pulse de nuevo el botón **»TIME/MODE«** para confirmar los ajustes.

**Ajuste de la hora de alarma**

- Cambie el aparato al modo de espera con el botón de **»ON/OFF«**.

- Mantenga pulsado el botón **»VOLUME -/AL 1«** para la alarma 1 o **»VOLUME +/AL 2«** para la alarma 2;

- Por ejemplo, pulse y mantenga pulsado el botón **»VOLUME -/AL 1«** para que los días de alarma parpaddeen en la pantalla LCD (1 - 7, 1 - 5 o 6 - 7).

- Las descripciones de los días de alarma son las siguientes:
  - 1 - 7 (La alarma está activa durante la semana)
  - 1 - 5 (La alarma está activa los días laborables)
  - 6 - 7 (La alarma está activa el fin de semana)

- Pulse los botones **»TUNING-/MIN«** o **»TUNING+/HR«** para ajustar los días de alarma.

- Pulse el botón **»VOLUME -/AL 1«** para confirmar;

- Pulse el botón **»TUNING-/MIN«** para ajustar los minutos de la alarma;

- Pulse el botón **»TUNING+/HR«** para ajustar las horas de la alarma;

- Pulse el botón **»VOLUME -/AL 1«** para finalizar los ajustes de la alarma 1.

**Nota:**

- El dispositivo le despierta a la hora de alarma ajustada, la duración de la alarma es de 60 minutos.

**Interrumpir la alarma.**

- Pulse el botón **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** mientras suena la alarma.

**Nota:**

- La señal de alarma se detendrá y la alarma volverá a sonar después de nueve minutos.

**Cancelación de la alarma**

- Pulse **»ON/OFF«** mientras la alarma está sonando.

**Nota:**

- La alarma volverá a sonar a la siguiente hora ajustada.

**Activación y desactivación de la alarma**

- En el modo de espera, pulse el botón **»VOLUME -/AL 1«** o **»VOLUME +/AL 2«** para activar la alarma con los últimos ajustes de alarma utilizados.

- Por ejemplo, si se pulsa el botón **»VOLUME -/AL 1«**, se mostrará la última hora de alarma utilizada;

- Pulsando repetidamente el botón **»VOLUME -/AL 1«**, la radio mostrará la última hora de alarma ajustada, el **»d1«** y los iconos **»☞«**.

**Temporizador de apagado**

- Pulse y mantenga pulsado el botón **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** durante unos 2 segundos para activar el temporizador de apagado.

- A continuación, pulse repetidamente el botón **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** para seleccionar el temporizador de apagado automático de 90 minutos a 10 minutos.

- Para apagar el temporizador de apagado antes de la hora ajustada, mantenga pulsado el botón **»SLEEP/SNOOZE/DIMMER«** durante unos 2 segundos y, a continuación, vuelva a pulsarlo repetidamente hasta que aparezca **»OFF«** en la pantalla.

**Carga de un teléfono móvil (solo para Grundig SCN 130)**

El puerto USB en la parte trasera puede proporcionar una alimentación de 5 V CC para cargar un teléfono móvil. Conecte el teléfono móvil al puerto USB con un cable adecuado. La alimentación USB está disponible en todos los modos de funcionamiento, incluido el modo de espera. Consulte el manual del usuario o el fabricante del teléfono móvil para verificar si admite la carga desde una fuente de alimentación USB. El puerto USB sólo es adecuado para la salida de corriente continua y no se puede utilizar, por ejemplo, para la reproducción de música desde una memoria USB.

Beko Grundig Deutschland GmbH
Rahmannstraße 3
65760 Eschborn

www.grundig.com